

INFORMATION REGARDING THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

(Art. 14.7 and 18.1 Federal Law of 27 July 2006 N 152-FZ ON PERSONAL DATA)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБРАБОТКЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

 (ст. 14.7 и 18.1 Федерального закона от 27 июля 2006 г. N 152-ФЗ О
 ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ)

<p>To whom it may concern,</p> <p>We provide certain information below which needs to be brought to your attention, not only in order to comply with our legal obligations, but also because transparency and correctness towards our customers is a fundamental part of our business.</p> <p>The Data Controller PALLADIO BNM LCC and which is liable towards you with regard to the correct use of your personal data and who you may contact for any information or request at the following addresses:</p> <p>Data controller: PALLADIO BNM LCC</p> <p>Headquarters: 249032 KALUGA REGION, OBNINSK KIEVSKOE HIGHWAY 104 Contacts and contact details:</p>	<p>Для сведения заинтересованных лиц,</p> <p>Мы предоставляем определенную информацию, которая должна быть доведена до вашего сведения не только для того, чтобы соответствовать нашим юридическим обязательствам, но и потому, что прозрачность и справедливость по отношению к нашим клиентам, является основополагающей составляющей нашего бизнеса</p> <p>Оператор персональных данных: ООО ПАЛЛАДИО БНМ, который несет перед вами ответственность за правильное использование ваших персональных данных и с которым вы можете связаться для получения любой информации или запроса по следующим адресам:</p> <p>Оператор персональных данных: ООО ПАЛЛАДИО БНМ</p> <p>Головной офис: 249032 КАЛУЖСКАЯ ОБЛАСТЬ, г. ОБНИНСК, КИЕВСКОЕ ШОССЕ, 104 Контакты и контактная информация:</p>
Telephone -Телефон	+ 7 (48439) 2 98 98
Email-Электронный адрес	info@palladiogroup.com
Website-Веб-сайт	www.palladiogroup.com
Data Protection Officer (DPO): dpo@palladiogroup.com	Старший специалист по защите данных (DPO): dpo@palladiogroup.com
Your personal data is collected and processed for the purposes given below, together with the legal basis of reference:	Ваши персональные данные собираются и обрабатываются для следующих целей со ссылками на правовое основание:

Processing: Purchases		Обработка: Покупки	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Purchasing goods or services - Покупка товаров и услуг	Name, address, or other elements of personal identification; Contact details (telephone number, email address, etc.) – Имя, адрес или другие элементы персональной идентификации; контактные данные (номер телефона, электронная почта и т.д.)	contract – договор	10 years from the year in which the service is provided – 10 лет с года предоставления услуги
Categories of recipients: Your data may be communicated to consultants and freelance professionals in both singular and associated form; Banks and credit institutions		Категории получателей: Ваши данные могут быть переданы консультантам и внештатным сотрудникам, в том числе специалистам из смежных областей; банкам и кредитным учреждениям	

Processing: Managing Suppliers		Обработка: Работа с поставщиками	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Managing Suppliers – Работа с поставщиками	Tax Code and other personal identification numbers; Name, address, or other elements of personal identification; Contact details (telephone number, email address, etc.) – Налоговый номер и другие персональные идентификационные номера; Имя, адрес или другие элементы персональной идентификации;	Contract – Договор	10 years from the year in which the last contract is terminated – 10 лет от года, в котором был расторгнут последний контракт

	Контактные данные (номер телефона, электронная почта и т. д.)		
Categories of recipients: Your data may be communicated to consultants and freelance professionals in both singular and associated form; Banks and credit institutions; Companies and other firms.		Категории получателей: Ваши данные могут быть переданы консультантам и внештатным сотрудникам, в том числе специалистам из смежных областей; банкам и кредитным учреждениям; компаниям и другим фирмам.	

Processing: Accounting		Обработка: Бухгалтерский учет	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Keeping accounting records – Ведение бухгалтерского учета	Tax Code and other personal identification numbers; Name, address, or other elements of personal identification; data on economic, sales, financial, and insurance activities – Налоговый номер и другие персональные идентификационные номера; имя, адрес или другие элементы персональной идентификации; данные о хозяйственной, продажной, финансовой и страховой деятельности	Legal obligation – Юридические обязательства	10 years from the accounting year – 10 лет от финансового года
Tax compliance – Соблюдение требований налогового законодательства	Tax Code and other personal identification numbers; Name, address, or other elements of personal identification; data on economic, sales, financial, and insurance activities –	Legal obligation – Юридические обязательства	10 years from the accounting year – 10 лет от финансового года

	Налоговый номер и другие персональные идентификационные номера; имя, адрес или другие элементы персональной идентификации; данные о хозяйственной, продажной, финансовой и страховой деятельности		
Categories of recipients: Your data may be communicated to consultants and/or freelance professionals in both singular and associated form		Категории получателей: Ваши данные могут быть переданы консультантам и/или внештатным сотрудникам, в том числе специалистам из смежных областей	

Processing: Acceptance		Обработка: Приемка товаров	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Shipping goods – Отгрузка товаров	Name, address, or other elements of personal identification – Имя, адрес или другие элементы персональной идентификации	Contract - Договор	10 years from the year in which the service is provided – 10 лет с года предоставления услуги
Categories of recipients: Your data will not be sent to any third party		Категории получателей: Ваши данные не будут переданы третьим лицам	

Processing: Quality Control		Обработка: Контроль качества	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Checking the quality of goods – Проверка качества товаров	Tax Code and other personal identification numbers; Name, address, or other elements of personal identification; Product	The Controller's legitimate interests in checking the quality of the goods supplied – Законные интересы Оператора в проверке	2 years from the year in which the service is provided – 2 года с года предоставления услуги

	quality certificates – Налоговый номер и другие персональные идентификационные номера; имя, адрес или другие элементы персональной идентификации; сертификаты качества продукции	качества поставленных товаров	
Categories of recipients: Your data will not be sent to any third party		Категории получателей: Ваши данные не будут переданы третьим лицам	

Processing: Management Control		Обработка: Административный контроль	
Purposes- Цели	Data processed – Обработанные данные	Legal basis – Правовое основание	Duration - Продолжительность
Internal corporate management control – Внутренний корпоративный административный контроль	Tax Code and other personal identification numbers; name, address, or other elements of personal identification; data on economic, sales, financial, and insurance activities; - Налоговый номер и другие персональные идентификационные номера; имя, адрес или другие элементы персональной идентификации; данные о хозяйственной, торговой, финансовой и страховой деятельности;	The Controller's legitimate interests - Законные интересы Оператора	10 years from the year in which the service is provided – 10 лет с года предоставления услуги
Categories of recipients: Your data may be communicated to banking institutions, freelance professions, including in associated form, companies, and other firms. Communicating such data to some of these parties will only be done if there is a contractual		Категории получателей: Ваши данные могут быть переданы банковским учреждениям, внештатным сотрудникам, в том числе специалистам из смежных областей, компаниям и другим фирмам. Передача таких данных некоторым из этих лиц будет	

and/or legal obligation	осуществляться только при наличии договорного и/или правового обязательства.
-------------------------	--

<p style="text-align: center;">*</p> <p>*Duration: In addition to the time needed for the prescribed terms to expire in relation to each party's rights.</p> <p style="text-align: center;">CHANGES TO THIS PRIVACY POLICY</p> <p>The Controller reserves the right to make changes to this privacy policy at any moment and data subjects will be notified. In the event that a data subject does not accept the changes made to this privacy policy, he/she may ask the Controller to delete his/her Personal Data.</p> <p>Unless specified otherwise.</p> <p style="text-align: center;">*</p> <p>In addition to this information, in order to ensure that your data is processed in the most correct, most transparent way possible, you should be aware that:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Except for consent-based purposes, supplying your data is a necessary requirement, otherwise providing the goods or service requested will not be possible; • you have the right to ask the Controller for access to your personal data and to have this data rectified or erased. You also have the right to restrict processing of the data that concerns you and to object to your data being processed; 	<p style="text-align: center;">*</p> <p>* Продолжительность: В дополнение к времени, необходимому для истечения предписанных сроков в отношении прав каждой из сторон.</p> <p style="text-align: center;">ИЗМЕНЕНИЯ В ПОЛИТИКЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ</p> <p>Оператор сохраняет за собой право в любое время вносить изменения в данную политику конфиденциальности с уведомлением субъектов данных. В случае, если субъект данных не согласен с изменениями, внесенными в настоящую политику конфиденциальности, он может попросить Оператора удалить его Персональные данные.</p> <p>Если не указано иное.</p> <p style="text-align: center;">*</p> <p>В дополнение к этой информации, чтобы гарантировать, что ваши данные обрабатываются максимально прозрачным и корректным образом, вы должны знать, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> • За исключением целей, основанных на согласии, предоставление ваших данных является необходимым требованием, в противном случае предоставление запрошенных товаров или услуг будет невозможно; • вы имеете право запросить у Оператора доступ к вашим персональным данным и исправить или удалить эти данные. Вы также имеете право ограничить обработку
---	--

<ul style="list-style-type: none">• if you have provided your consent for one or more specific purposes, you have the right to revoke such consent at any time;• you have the right to lodge a complaint with a Supervisory Authority.• data will be processed with automated, semi-automated and manual means;	<p>данных, которые вас касаются, и возразить против обработки ваших данных;</p> <ul style="list-style-type: none">• если вы дали свое согласие для одной или нескольких конкретных целей, вы имеете право в любое время отозвать такое согласие;• вы имеете право подать жалобу в надзорный орган.• данные будут обрабатываться автоматизированными, полуавтоматическими и ручными средствами;
---	--

Obninsk, 12/04/2021 – г. Обнинск, 12/04/2021

PALLADIO BNM – ПАЛЛАДИО БНМ

